

**Illinois Department of Human Services (IDHS)  
COVID-19 Health and Safety Plan**

**Illinois Center for Rehabilitation and Education-Roosevelt (ICRE-R)  
Illinois School for the Deaf (ISD)  
Illinois School for the Visually Impaired (ISVI)**

## **VISIÓN GENERAL**

ICRE-R, ISD e ISVI reabrirán el campus para el aprendizaje opcional en persona a partir del 5 de abril de 2021. ¡Esperamos dar la bienvenida a los estudiantes al campus!

A continuación, encontrará una descripción general de nuestro plan para proteger la salud y la seguridad de los estudiantes, empleados, familias y la comunidad en general. Para guiar nuestra planificación, estamos trabajando con enfermeras escolares, médicos y maestros, así como con especialistas en control de infecciones, padres y nuestros departamentos de salud estatales y locales. También estamos siguiendo la guía de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC), la Junta de Educación del Estado de Illinois (ISBE) y nuestras escuelas hermanas que ya han traído a los estudiantes al aula.

Este plan respalda las cinco estrategias que los CDC han identificado como esenciales para el aprendizaje en persona seguro y para ayudar a reducir la transmisión de COVID-19 en las escuelas. Haga clic en los enlaces a continuación para obtener más información sobre cada estrategia:

- 1) Uso correcto y universal de máscaras
- 2) Distanciamiento físico
- 3) Lavado de manos y etiqueta respiratoria.
- 4) Limpieza y mantenimiento de instalaciones saludables.
- 5) Localización de contactos en combinación con aislamiento y cuarentena, en colaboración con el departamento de salud.

***Tenga en cuenta que este plan seguirá cambiando.*** El comité de planificación hará actualizaciones continuas junto con circunstancias cambiantes o nuevas investigaciones científicas.

### **Opciones de Participación Escolar**

Si bien estamos tomando todas las precauciones de seguridad recomendadas, no podemos garantizar completamente un campus libre de COVID. Reconociendo que cada estudiante y familia es diferente, a partir del 5 de abril, ofreceremos tres opciones para participar en la escuela:

- 1) **Aprendizaje totalmente remoto:** los estudiantes pueden optar por seguir aprendiendo desde casa.
- 2) **Solo escuela diurna:** los estudiantes viajarán a la escuela todos los días y regresarán a casa cada noche.
- 3) **Residencial:** los estudiantes permanecerán en instalaciones residenciales de la escuela. La frecuencia de los viajes a casa será diferente para cada escuela, pero las familias deben esperar restricciones.

Todos los padres / tutores que deseen que su estudiante regrese para el aprendizaje diurno o residencial en persona deben notificar a su superintendente antes del 25 de marzo. Reconocemos que puede haber circunstancias en las que un cambio de aprendizaje remoto a en persona es necesario y hacer excepciones a este plazo según el caso. Además, todos los tutores y estudiantes que regresen a la escuela deberán firmar un acuerdo que indique que se seguirán las pautas de seguridad clave mientras se encuentren en el

campus. Los estudiantes que viven en una instalación residencial deben estar de acuerdo en firmar un segundo documento. Este segundo documento rige la conducta que es específica del dormitorio.

### **Preparándose para un regreso seguro al campus**

El equipo de planificación ha tomado varias medidas para preparar al personal y al campus para un regreso el 5 de abril, que incluyen:

- Obtener los productos de limpieza y el PPE necesarios para el personal y los estudiantes durante el resto del año escolar.
- Asegurar personal adicional de limpieza y enfermería.
- Colaborar estrechamente con los departamentos de salud locales y estatales para revisar los planes, ayudar con el rastreo de contactos de la comunidad y brindar apoyo continuo.
- Ofrecer vacunas a todo el personal de la escuela.
- Actualización de sistemas y redes de TI para mejorar el aprendizaje híbrido.
- Instalar barreras de plexiglás y asegurar filtros HEPA para ubicaciones seleccionadas.
- Reconfigurar las instalaciones escolares (es decir, aulas, etc.) según sea necesario para permitir el distanciamiento social.
- Desarrollar materiales formativos y educativos para estudiantes y personal.

### **COMUNICACION Y EDUCACION**

- Las escuelas brindarán educación y capacitación continua al personal y los estudiantes sobre las políticas y procedimientos de COVID-19 y el control de infecciones.
- Las escuelas continuarán informando a las familias sobre las tasas de infección por COVID-19 en el campus y / o cambios importantes en las políticas y procedimientos.
- Todo el personal de la escuela deberá completar la capacitación sobre las prácticas de COVID-19 antes de que los estudiantes regresen al campus.
- Todos los salones, dormitorios, áreas comunes, oficinas y autobuses tendrán una lista de síntomas de COVID-19. Estas listas se actualizarán y revisarán periódicamente.

### **MEDIO AMBIENTE Y SANEAMIENTO**

#### ***Aulas y Pasillos***

- Los estudiantes serán colocados en grupos de salón más pequeños o “cohortes” de 6-8 y permanecerán con esos grupos durante todo el día.
- Todos los estudiantes tendrán asientos asignados y computadoras, iPads, etc.
- Habrá caminos de un solo sentido en los pasillos con letreros y recordatorios táctiles sobre el distanciamiento según sea necesario.
- Los escritorios estarán separados por al menos seis pies cuando sea posible y todos orientados en la misma dirección.
- Se colocarán barreras de plexiglás en recepción clave, pruebas y otros lugares.
- Los casilleros de los estudiantes estarán separados.
- Cuando sea posible, se abrirán varias ventanas en los salones de clases para aumentar la ventilación.
- Se apagarán todas las fuentes de agua. Se anima a los estudiantes a traer sus propias botellas de agua.

#### ***Comida***

- Si el comedor debe usarse para las comidas, los tiempos se alternarán por grupos más pequeños de estudiantes cuando sea posible y las áreas se desinfectarán entre los grupos.
- Los estudiantes se lavarán o desinfectarán sus manos al entrar y salir del comedor.
- Los marcadores de dirección serán visibles en todas las instalaciones del comedor. También se pueden usar marcadores táctiles en el piso para ayudar con el distanciamiento y se proporcionará una instrucción clara a los estudiantes y al personal.
- El personal de la cafetería se lavará las manos, usará guantes y usará máscaras durante la preparación y el servicio de la comida.
- Las comidas se prepararán previamente con cubiertos de plástico y desechables.

### ***Dormitorios***

- Cada estudiante tendrá su propio dormitorio.
- Se requerirán máscaras en todo el dormitorio en todos los lugares excepto en los dormitorios de los estudiantes.
- Los dormitorios, cocinas, baños, áreas comunes y áreas de alto contacto se limpiarán con regularidad, siguiendo las recomendaciones de los CDC y la ISBE.
- En cada dormitorio habrá disponibles recipientes recargables a base de alcohol de desinfectante para manos, desinfectante en aerosol y toallitas desinfectantes.
- Los estudiantes residentes deben informar cualquier síntoma de COVID-19 al personal de salud de la escuela para su evaluación.
- Los estudiantes en residencia deben mantener al menos seis pies de distancia social de otros residentes en espacios residenciales compartidos y no pueden reunirse en espacios comunes.
- La mudanza al dormitorio se programará de antemano y se escalonará para garantizar el distanciamiento social.
- Los tutores y los estudiantes que elijan vivir en los dormitorios deben revisar y firmar un acuerdo que indique que seguirán estas y otras pautas adicionales relacionadas con los dormitorios.

### ***Eventos, actividades y visitantes***

- Las reuniones se llevarán a cabo prácticamente tanto como sea posible.
- Si se necesita una reunión cara a cara, debe ser lo más breve posible y en una sala de reuniones grande. Los miembros del equipo deben usar máscaras, mantener la distancia social y seguir todas las demás pautas de seguridad.
- Los visitantes serán limitados y deben ser aprobados por la Administración. Todos los visitantes serán examinados, usarán máscaras, practicarán el distanciamiento social y se registrarán para permitir el rastreo de contactos según sea necesario.
- No habrá deportes escolares por el resto del año escolar.

### ***Transporte y viajes***

- El servicio de autobús estará disponible para viajar de ida y vuelta a casa los fines de semana, así como para los estudiantes diurnos.
- Cualquier otro viaje fuera del campus seguirá las pautas y estándares de seguridad de Illinois.
- Todos los estudiantes tendrán asientos asignados en el autobús y los asientos disponibles se distribuirán para asegurar la mayor distancia posible.
- Las ventanas del autobús se abrirán siempre que sea posible.
- Los estudiantes, el personal y los conductores participarán en autoevaluaciones de síntomas antes de abordar los autobuses.
- ○ Cualquier persona con una temperatura superior a 100.4 no podrá subir al autobús.

- Las áreas de asientos del autobús se desinfectarán después de cada ruta de autobús, especialmente las superficies de alto contacto como los asientos del autobús, los volantes, las perillas y los pasamanos de las escaleras.
- El desinfectante de manos estará disponible para que lo usen los estudiantes y el personal antes de abordar el autobús.
- Todos los pasajeros deben usar cubiertas para la cara mientras estén en el autobús.

### ***Limpieza y Ventilación***

- Las superficies de alto contacto como escritorios, perillas de puertas, barandas y baños se limpiarán durante todo el día.
- El personal de limpieza adicional limpiará con regularidad las áreas de alto tráfico, incluidas las residencias, las cafeterías, los salones de clases y las oficinas.
- Todos los suministros de limpieza y desinfectantes o productos químicos cumplirán con los requisitos gubernamentales para la efectividad en la destrucción de COVID-19 y otros virus y se mantendrán fuera del alcance de los estudiantes.
- Todas las escuelas tienen rociadores electrostáticos y sistemas de filtración HEPA en sus áreas de aislamiento COVID-19.

### ***Máscaras y cubiertas faciales***

- Los estudiantes, el personal y los visitantes usarán máscaras / cubiertas para la cara, excepto cuando los estudiantes estén solos en sus dormitorios con la puerta cerrada y por períodos cortos mientras comen y a una distancia de seis pies de distancia.
- Los estudiantes y el personal deben traer sus propias cubiertas para la cara, pero si no lo hacen, la escuela las pondrá a disposición.
- Las máscaras pueden incluir máscaras faciales desechables de grado no médico también conocidas como máscaras quirúrgicas, cubiertas faciales de tela, máscaras para ventanas, protectores faciales completos, N95 y KN95. Las máscaras deben cubrir tanto la nariz como la boca. No se recomiendan las máscaras con válvulas o respiraderos de exhalación, las que usan telas de tejido suelto y las que no se ajustan correctamente.
- Las necesidades individuales con respecto a las cubiertas de mascarilla / rostro se abordarán caso por caso, reconociendo que algunos estudiantes necesitarán excepciones basadas en necesidades educativas, físicas o médicas.
- El personal tendrá equipo de protección personal (PPE) para hacer frente a las actividades diarias, así como para manejar a los estudiantes en aislamiento, incluidos los respiradores N95, respiradores KN95, protectores faciales, batas y guantes.

### ***Prácticas de higiene***

- Habrá jabón, agua, toallas de papel o desinfectante de manos en autobuses, salones de clases, dormitorios, baños, oficinas para uso del personal y de los estudiantes.
- El personal educará y recordará regularmente a los estudiantes sobre el lavado e higiene de manos minuciosos durante todo el día.

## **VACUNACIÓN, EXAMEN Y PRUEBAS**

### ***Vacunación***

- Si bien las vacunas COVID no son obligatorias, las escuelas alientan a todo el personal y los estudiantes elegibles a vacunarse.

- Se le ha ofrecido la vacuna a todo el personal de la escuela y los estudiantes elegibles deben preguntar a sus proveedores de atención médica sobre la vacunación.

### *Autoevaluación*

- Los estudiantes y el personal no deben asistir a la escuela si se sienten enfermos. Quédese en casa, controle los síntomas y hágase la prueba o hable con su médico según sea necesario.
- Los estudiantes deben informar al personal inmediatamente si notan que se desarrollan síntomas a lo largo del día.
- Los estudiantes y el personal realizarán una autoevaluación diaria de los síntomas, que incluye:
  - **Estudiantes residenciales:** Los trabajadores de cuidado residencial realizarán exámenes de temperatura y síntomas en los estudiantes antes de salir de los dormitorios cada mañana.
  - **Estudiantes diurnos:** Los estudiantes pasarán por la estación de detección de temperatura y síntomas diariamente antes del comienzo del día escolar.
  - **Personal:** El personal participará en la detección de temperatura y síntomas a través del Centro de salud o guardia de seguridad / edificio principal antes de comenzar su turno de trabajo. Las circunstancias especiales que requieren la aprobación del supervisor permitirán al personal completar el formulario de autocertificación.
- Las preguntas de detección incluyen:
  - 1) ¿Ha estado en contacto cercano (menos de 6 pies durante al menos 15 minutos) con personas que se sospecha que tienen o han dado positivo por COVID-19 (Coronavirus) durante los últimos 14 días, incluidos miembros de la familia u otras personas?
  - 2) ¿Tiene tos de nueva aparición O dificultad para respirar O síntomas de dificultad para respirar causados por algo que no sea una afección preexistente?
  - 3) ¿Ha tenido fiebre (100,4 ° o más) en los últimos 3 días?
  - 4) ¿Tiene al menos uno de los siguientes: escalofríos; dolor muscular; dolor de cabeza, dolor de garganta; pérdida reciente del gusto u olfato; nueva erupción cutánea; náuseas vómitos; y / o diarrea?
- **Al personal** que responda sí a cualquiera de las preguntas de detección o que identifique síntomas durante el día escolar se le ofrecerá una prueba rápida de antígeno y se le pedirá que regrese a casa inmediatamente para monitorear los síntomas.
- **Los estudiantes** que respondan sí a cualquiera de las preguntas de evaluación o identifiquen síntomas durante el día escolar serán aislados y se les proporcionará una prueba rápida de antígenos. A la espera de la confirmación del examen, se notificará a las familias de los estudiantes para que recojan a sus estudiantes y los lleven a casa para seguir las pautas de cuarentena de los CDC.

## ***Prueba de COVID***

- Todas las escuelas ofrecerán pruebas rápidas de antígeno y PCR (haga clic [aquí](#) para obtener más información sobre cada una)
- Si bien la prueba es opcional, los CDC la recomiendan encarecidamente como una forma de identificar a las personas que pueden tener COVID-19 sin sentirse enfermas.
- Las escuelas realizarán pruebas de antígeno rápidas semanales entre el personal y los estudiantes para identificar a las personas infectadas que pueden tener COVID-19 sin síntomas o saber que han estado cerca de otra persona con COVID.
- Usaremos BinaxNOW, la prueba rápida de antígenos preferida con una tasa de sensibilidad del 78,6 al 92,6%.
- Los estudiantes / personal que tengan un resultado positivo conocido de COVID en los últimos 90 días no deben tomar esta prueba.

## ***Personal y estudiantes sintomáticos***

- El personal y los estudiantes sintomáticos pueden solicitar una prueba rápida de antígenos.
- Al personal que solicite esta prueba, independientemente del resultado de la prueba, se le pedirá que siga el protocolo del DHS, lo que incluye no trabajar en el sitio, informar a su supervisor y comunicarse con Recursos Humanos.
- A los estudiantes con síntomas similares a los de COVID sin un diagnóstico alternativo se les pedirá que se aíslen de inmediato y sigan la guía del departamento de salud pública local, que incluye:
  - Alojamiento en la zona de aislamiento de COVID hasta que lleguen los padres para llevarlos a casa. Se espera que los padres / tutores recojan a sus estudiantes lo antes posible.
  - Posibles pruebas de PCR adicionales si lo recomiendan las agencias del departamento de salud local.
- Los síntomas similares al COVID pueden incluir una nueva aparición de tos o dificultad para respirar O cualquiera de los siguientes: fiebre de 100.4 o más, escalofríos, escalofríos, dolor muscular, dolor de garganta, dolor de cabeza, pérdida del sentido del gusto u olfato y síntomas gastrointestinales (náuseas, vómitos o diarrea).

### ***Casos confirmados de COVID-19***

- Si se identifica un caso potencial o confirmado de COVID-19, se realizará un rastreo de contactos internos para investigar la posible exposición a otro personal, estudiantes y las áreas del campus que puedan haber estado expuestas. Todo el rastreo de contactos seguirá la guía del IDPH y del departamento de salud local.
- Las áreas expuestas (por ejemplo, aulas) se cerrarán hasta 24 horas, se limpiarán y desinfectarán.
- Otras personas en contacto cercano se autoaislarán de acuerdo con las pautas de los CDC.
- Se le pedirá al personal positivo que siga el protocolo del DHS, lo que incluye no trabajar en el sitio, informar a su supervisor y comunicarse con Recursos Humanos.
- A los estudiantes positivos se les pedirá que se aíslen inmediatamente y sigan la guía del departamento de salud pública local, que incluye, entre otros:
  - 1) Alojamiento en la unidad de aislamiento COVID hasta que llegue el padre o tutor para llevarlos a casa.
  - 2) Posibles pruebas de PCR adicionales si lo recomienda el departamento de salud local.
- El personal y los estudiantes deben tener una carta de un funcionario de salud pública que los autorice a regresar al trabajo / escuela después de una prueba de laboratorio confirmada. Las entidades de salud pública aceptables incluyen IDPH o el departamento de salud pública local / del condado.

### ***Manejo de la infección vinculada***

- La definición de un brote para una instalación escolar residencial como la nuestra es dos “casos vinculados epidemiológicamente” de COVID.
  - Un caso “vinculado epidemiológicamente” es aquel en el que alguien con COVID en la escuela ha tenido contacto con una o más personas en la escuela que también tienen o han tenido COVID y probablemente fueron infectadas por una de esas personas.
- Cuando las escuelas experimentan infecciones por COVID que parecen estar conectadas de esta manera, se comunicarán con el departamento de salud local para investigar. El departamento de salud proporcionará instrucciones sobre cómo gestionar la limpieza y el aislamiento en el campus o el posible retorno al aprendizaje remoto.

### **CONCLUSIÓN**

¡Estamos emocionados de empezar a trabajar y dar la bienvenida a sus estudiantes! Trabajando juntos, somos muy optimistas de que tendremos un año escolar exitoso. Hable con su estudiante sobre las expectativas de la escuela para los estudiantes. La cooperación y el trabajo en equipo son muy importantes ahora que nos embarcamos en el comienzo de un nuevo año escolar en estos tiempos tan desafiantes. Estamos aquí para usted si tiene preguntas.